

Tracer Powervox P2 TWS BT

PL

Głośnik
Instrukcja obsługi

EN

Speaker
User Manual

CS

Reproduktor
Návod k použití

SK

Reproduktor
Návod na použitie

HU

Hangszóró
Használati útmutató

BG

Високоговорител
Ръководство за употреба

LT

Garsiakalbis
Instrukcijos vadovas

LV

Skaļrunis
Lietošanas instrukcija

EE

Kõlarid
Kasutusjuhend

RO

Difuzor
Manual de instrucțiuni

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie należy uderzać ani miażdżyć urządzenia.
- Unikać kontaktu z benzenem, rozpuszczalnikami i innymi chemikaliami.
- Nie używać w pobliżu silnych pól elektromagnetycznych lub elektrycznych.
- Unikać bezpośredniego działania promieni słonecznych i urządzeń grzewczych.
- Nie rozmontowywać, nie naprawiać i nie modyfikować urządzenia.
- Nie należy długo słuchać muzyki na dużej głośności, by zapobiec uszkodzeniu słuchu.
- Nie należy czyścić urządzenia wodą ani zanurzać go w wodzie. Korzystanie z urządzenia w sposób niezgodny z przeznaczeniem unieważnia gwarancję. Należy o tym pamiętać! Urządzenie należy czyścić wilgotną szmatką.
- Podczas korzystania z urządzenia przy niskim napięciu mogą wystąpić zakłócenia. Należy ładować urządzenie na bieżąco.
- Bluetooth jest kompatybilny z większością popularnych smartfonów i tabletów, jednak w zależności od urządzenia lub aplikacji może on nie obsługiwać poszczególnych funkcji.

Aby zapewnić poprawną obsługę i zapobiec uszkodzeniom, przed użyciem tego produktu należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi.

OPAKOWANIE ZAWIERA:

- 1 x Głośnik
- 1 x instrukcja obsługi
- 1 x kabel do ładowania
- 1 x mikrofon przewodowy

ZALECENIA I PRZECIWWSKAZANIA

- Nie odtwarzaj muzyki na zbyt wysokim poziomie, ponieważ może to spowodować uszkodzenie słuchu i/lub sprzętu.
- Nie używaj na zewnątrz w mokrym lub wilgotnym otoczeniu.

DANE TECHNICZNE:

Moc: 20W

Pasmo przenoszenia

dla głośnika głównego: 55Hz-20KHz

Zasilanie: DC 5V

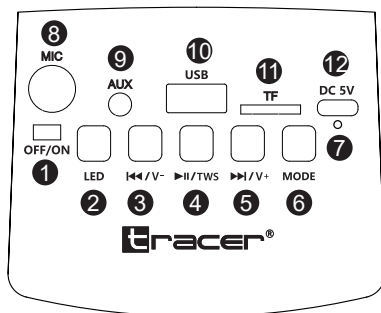
Pojemność baterii: 2000mAh

Napęd głośnika: 4 cale x2

FM: 87,5~108,0 MHz

Odległość transmisji: 10 m

Wymiar: (WxHxD): 170 X 380 X160 mm

PANEL PRZEDNI

1. Wyłączanie/włączanie zasilania
2. LED LIGHT
3. POPRZEDNI UTWÓR/ZMNIEJSZANIE GŁOŚNOŚCI
4. PLAY/PAUSE/SCAN/TWS
5. NASTĘPNY UTWÓR/GŁOŚNOŚĆ W GÓRĘ
6. TRYB
7. Wskaźnik ładowania
8. mikrofon
9. wejście Aux
10. USB
11. TF
12. DC 5V

ŹRÓDŁO ZASILANIA

Włączanie/wyłączanie zasilania głośnika.

WEJŚCIE MIKROFONU

Podłącz mikrofon (6,35 mm) do gniazda mikrofonowego, aby nagrywać karaoke (mikrofon jest dołączony do zestawu).

GNIAZDO AUX IN

Wejście AUX IN umożliwia podłączenie komputera, odtwarzacza mp3 lub telefonu. Podłącz port USB do portu USB urządzenia i podłącz wtyczkę 3,5 mm do komputera, odtwarzacza mp3 lub telefonu.

TF JACK

Włóż kartę TF bezpośrednio do odtwarzania.

LED

Naciśnij, aby zmienić efekt świetlny lub wyłączyć podświetlenie LED.

Uwaga: W trybie FM dioda LED nie świeci.

POPZEDNI UTWÓR/ZMNIEJSZANIE GŁOŚNOŚCI

Naciśnij, aby odtworzyć poprzednią muzykę w trybie Bluetooth, TF i USB.

Naciśnij, aby odtworzyć poprzednią stację radiową w trybie FM.

Naciśnij i przytrzymaj, aby zmniejszyć głośność.

ODTWARZANIE/PAUZA

Krótkie naciśnięcie umożliwia odtwarzanie/pauzowanie muzyki.

Długie naciśnięcie umożliwia automatyczne wyszukiwanie stacji radiowej w trybie FM.

Dwukrotne naciśnięcie przycisku „PLAY/PAUSE” spowoduje przejście do trybu parowania TWS.

NASTĘPNY UTWÓR/PODNIESIENIE GŁOŚNOŚCI

Naciśnij, aby odtworzyć następną muzykę w trybie Bluetooth, TF i USB.

Naciśnij, aby odtworzyć następną stację radiową w trybie FM.

Długie naciśnięcie zwiększa głośność.

TRYB

Krótkie naciśnięcie przełącza tryb BT/FM/USB/AUX IN.

PORT USB

Podłącz USB bezpośrednio w celu odtwarzania.

DC 5V

Port ładowania wbudowanego akumulatora, po podłączeniu kabla DC 5V wskaźnik LED zaświeci się na czerwono, a po pełnym naładowaniu zgaśnie.

FUNKCJA FM

Lekko naciśnij przycisk MODE, aby przełączyć na tryb FM. Długie naciśnięcie przycisku PLAY/PAUSE na panelu sterowania umożliwia automatyczne wyszukiwanie i zapisywanie stacji radiowych, a naciśnięcie przycisku PREVIOUS lub NEXT umożliwia wybór poprzedniej lub następnej stacji radiowej.

Uwaga: Podłącz kabel USB do ładowania do tego portu ładowania, aby uzyskać lepszy odbiór.

POŁĄCZENIE BLUETOOTH

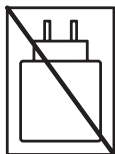
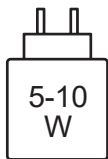
- Włącz zasilanie produktu lub naciśnij przycisk MODE, aby przejść do trybu Bluetooth.
- Obróć urządzenia Bluetooth, aby wyszukać nazwę Bluetooth „**TRACER Powervox P2**” i dotknij , aby je podłączyć. Po pomyślnym podłączeniu z głośnika rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
- Teraz można odtwarzać muzykę z urządzeń Bluetooth.
- Po pomyślnym sparowaniu urządzenia po raz pierwszy, połączy się ono z ostatnim urządzeniem automatycznie po ponownym włączeniu urządzenia.
- Uwaga: Każdy produkt może łączyć się tylko z jednym urządzeniem Bluetooth.

TRYB PAROWANIA TWS

1. Włącz dwa głośniki **TRACER Powervox P2** i upewnij się, że oba głośniki są w trybie Bluetooth.
2. Nie łącz się z żadnym urządzeniem Bluetooth.
3. Kliknij dwukrotnie przycisk „ODTWARZANIE/PAUZA”, a usłyszysz sygnał dźwiękowy oznaczający przejście do trybu parowania.
4. Po kilku sekundach oba urządzenia zostaną sparowane, a po pomyślnym połączeniu rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
5. Włącz urządzenia Bluetooth i wyszukaj nazwę parowania „**TRACER Powervox P2**” i dotknij , aby je połączyć.
6. Teraz można odtwarzać muzykę z urządzeń Bluetooth.

Maksymalna moc nadajnika (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Zakres w którym pracuje urządzenie: 2400 MHz – 2483,5 MHz



Minimalna moc ładowania: 5 W

Maksymalna moc ładowania: 10 W

W zestawie brak dołączonej ładowarki.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalne 5 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 10 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Megabajt Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe głośnik Tracer Powervox P2 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.tracer.pl/TRAGLO47688

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not hit or crush the device.
- Avoid contact with benzene, solvents and other chemicals.
- Do not use in the vicinity of strong electromagnetic or electrical fields.
- Avoid direct sunlight and heating devices.
- Do not disassemble, repair or modify the device.
- To prevent hearing damage, do not listen to music at high volume for long periods of time.
- Do not clean the device with water or immerse it in water. Misuse will void the warranty. Please note! Clean the device with a damp cloth.
- Disturbances may occur when using the device at low voltage. Please charge the device regularly.
- Bluetooth is compatible with most common smartphones and tablets, but depending on the device or app, it may not support individual functions.

To ensure proper use and prevent damage, carefully read this manual before using this product.

PACKAGE INCLUDES:

- 1 x speaker
- 1 x user manual
- 1 x charging cable
- 1 x wired microphone

RECOMMENDATIONS AND CONTRAINDICATIONS

- Do not play music at too high a volume, as this can damage your hearing and/or the equipment.
- Do not use outdoors in wet or damp environments.

TECHNICAL DATA:

Power: 20W

Frequency response

for main speaker: 55Hz-20KHz

Power supply: DC 5V

Battery capacity: 2000mAh

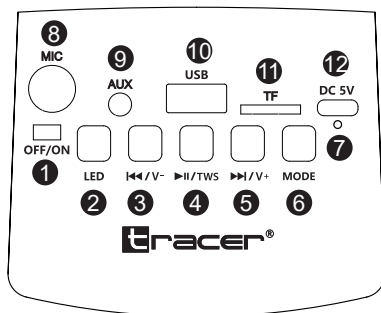
Speaker drive: 4 inches x2

FM: 87.5~108.0 MHz

Transmission distance: 10 m

Dimensions: (WxHxD): 170 x 380 x 160 mm

FRONT PANEL



1. Power on/off
2. LED light
3. Previous track/volume down
4. Play/pause/scan/TWS
5. NEXT SONG/VOLUME UP
6. MODE
7. Charge indicator
8. Microphone
9. Aux input
10. USB
11. TF
12. DC 5V

POWER SOURCE

Switch the speaker on/off.

MIC INPUT

Connect a microphone (6.35 mm) to the microphone input to record karaoke (microphone included).

AUX IN

The AUX IN input allows you to connect a computer, MP3 player or phone. Connect the USB port to the USB port of the device and connect the 3.5 mm plug to your computer, MP3 player or phone.

TF JACK

Insert the TF card directly into the player.

LED

Press to change the light effect or turn off the LED backlight.

Note: The LED does not light up in FM mode.

PREVIOUS SONG/VOLUME DOWN

Press to play the previous song in Bluetooth, TF and USB mode.

Press to play the previous radio station in FM mode.

Press and hold to decrease the volume.

PLAY/PAUSE

Press briefly to play/pause music.

Press and hold to automatically search for a radio station in FM mode.

Press the 'PLAY/PAUSE' button twice to switch to TWS pairing mode.

NEXT SONG/VOLUME UP

Press to play the next song in Bluetooth, TF and USB mode.

Press to play the next radio station in FM mode.

Press and hold to increase the volume.

MODE

Press briefly to switch between BT/FM/USB/AUX IN mode.

USB PORT

Connect USB directly for playback.

DC 5V

Charging port for the built-in rechargeable battery. When the DC 5V cable is connected, the LED indicator will light up red and turn off once the battery is fully charged.

FM FUNCTION

Press the MODE button briefly to switch to FM mode. Press and hold the PLAY/PAUSE button on the control panel to automatically search for and save radio stations, and press the PREVIOUS or NEXT button to select the previous or next radio station.

Note: Connect the USB charging cable to this charging port for better reception.

BLUETOOTH CONNECTION

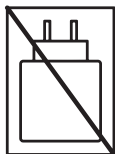
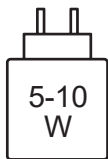
- Switch on the product or press the MODE button to switch to Bluetooth mode.
- Search for the Bluetooth name '**TRACER Powervox P2**' on your Bluetooth devices and tap to connect. A beep will sound on the speaker when it has been successfully connected.
- You can now play music from your Bluetooth devices.
- After successfully pairing the device for the first time, it will connect to the last device automatically when the device is switched on again.
- Note: Each product can only connect to one Bluetooth device.

TWS PAIRING MODE

1. Turn on two **TRACER Powervox P2** speakers and make sure both speakers are in Bluetooth mode.
2. Do not connect to any Bluetooth device.
3. Double-click the 'PLAY/PAUSE' button and you will hear a beep to indicate that you have entered pairing mode.
4. After a few seconds, the two devices will be paired and you will hear a beep when the connection is successful.
5. Turn on your Bluetooth device and search for the pairing name '**TRACER Powervox P2**' and tap to connect.
6. You can now play music from your Bluetooth device.

Maximum transmitter power (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Operating range: 2400 MHz – 2483.5 MHz



Minimum charging power: 5 W

Maximum charging power: 10 W

No charger included.

The power supplied by the charger must be between the minimum 5 W required by the radio device and a maximum of 10 W to achieve the maximum charging speed.

Megabajt Sp. z o.o. hereby declares that the radio equipment voice tracer Powervox P2 complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.tracer.pl/TRAGLO47688

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Do zařízení neudeřte a nemačkejte ho.
- Vyvarujte se kontaktu s benzenem, rozpouštědly a jinými chemikáliemi.
- Nepoužívejte v blízkosti silných elektromagnetických nebo elektrických polí.
- Vyhněte se přímému slunečnímu záření a topným zařízením.
- Přístroj nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte.
- Neposlouchejte hudbu při vysoké hlasitosti po dlouhou dobu, aby nedošlo k poškození sluchu.
- Nečistěte přístroj vodou ani jej neponořujte do vody. Nesprávné používání zařízení má za následek ztrátu záruky. Mějte to na paměti! Zařízení čistěte vlhkým hadříkem.
- Při používání zařízení s nízkým napětím může dojít k rušení. Zařízení udržujte nabitě.
- Bluetooth je kompatibilní s většinou populárních chytrých telefonů a tabletů, avšak v závislosti na zařízení nebo aplikaci nemusí podporovat určité funkce.

Abyste zajistili správnou funkci a předešli poškození, přečtěte si před použitím tohoto výrobku pečlivě tuto uživatelskou příručku.

BALENÍ OBSAHUJE:

1. Příručku pro mobilní telefony a zařízení:

Obsahuje: 1 x reproduktor

1 x uživatelská příručka

1 x nabíjecí kabel

1 x drátový mikrofon

DOPORUČENÍ A KONTRAINDIKACE

- Nepřehrávejte hudbu na příliš vysoké úrovni, protože by mohlo dojít k poškození sluchu a/nebo zařízení.
- Nepoužívejte venku ve vlhkém nebo mokrém prostředí.

Technické údaje: V případě potřeby je možné použít sluchátka s mikrofonem:

Výkon: 20 W

Frekvenční odezva

Pro hlavní reproduktor: 55Hz-20KHz

Napájení: DC 5V

Kapacita baterie: 5 V: 2000mAh

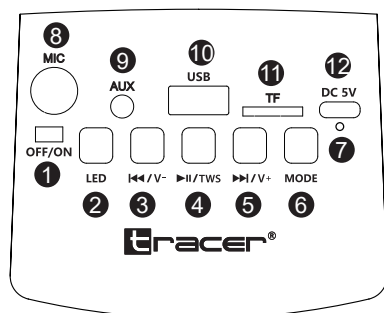
Pohon reproduktoru: Reproduktory: 4 palce x2

FM: 87,5~108,0 MHz

Přenosová vzdálenost: 1,5 km: 10 m

Rozměry: (ŠxVxH): 170 X 380 X160 mm

PŘEDNÍ PANEL



1. vypnutí/zapnutí napájení
2. LED SVĚTLO
3. PŘEDCHOZÍ SKLADBA/ SNÍŽENÍ HLASITOSTI
4. PŘEHRÁVÁNÍ/PAUZA/SKENOVÁNÍ/TWS
5. DALŠÍ SKLADBA/ ZVÝŠENÍ HLASITOSTI
6. REŽIM
7. indikátor nabíjení
8. mikrofon
9. pomocný vstup
10. USB
11. TF
12. DC 5V

ZDROJ NAPÁJENÍ

Zapnutí/vypnutí napájení reproduktoru.

VSTUP PRO MIKROFON

Připojte mikrofon (6,35 mm) do mikrofonního konektoru pro nahrávání karaoke (mikrofon je součástí dodávky).

ZÁSUVKA AUX IN

Vstup AUX IN umožňuje připojit počítač, přehrávač mp3 nebo telefon. Připojte jej k portu USB jednotky a připojte 3,5mm konektor k počítači, přehrávači mp3 nebo telefonu.

TF JACK

Vložte kartu TF přímo do přehrávače.

LED

Stisknutím změníte světelný efekt nebo vypnete LED podsvícení.
Poznámka: V režimu FM se kontrolka LED nerozsvítí.

PŘEDCHOZÍ SKLADBA/ SNÍŽENÍ HLASITOSTI

Stisknutím přehrajete předchozí hudbu v režimu Bluetooth, TF a USB.

Stisknutím přehrajete předchozí rozhlasovou stanici v režimu FM.

Stisknutím a podržením snížíte hlasitost.

PLAY/PAUSE

Krátkým stisknutím přehrajete/pozastavíte hudbu.

Dlouhým stisknutím automaticky vyhledáte rozhlasovou stanici v režimu FM.

Dvakrát stiskněte „PLAY/PAUSE“ pro vstup do režimu párování TWS.

DALŠÍ SKLADBA/ZVÝŠENÍ HLASITOSTI

Stisknutím přehrajete další hudbu v režimu Bluetooth, TF a USB.

Stisknutím přehrajete další rozhlasovou stanici v režimu FM.

Dlouhým stisknutím zvýšíte hlasitost.

REŽIM

Krátkým stisknutím přepnete režim BT/FM/USB/AUX IN.

USB PORT

Připojte USB přímo pro přehrávání.

DC 5V

Nabíjecí port pro vestavěnou baterii, LED indikátor se rozsvítí červeně, když je připojen kabel DC 5V, a zhasne, když je plně nabitý.

FUNKCE FM

Lehkým stisknutím tlačítka MODE přepnete do režimu FM. Dlouhým stisknutím tlačítka PLAY/PAUSE na ovládacím panelu automaticky vyhledáte a uložíte rozhlasové stanice a stisknutím tlačítka PREVIOUS nebo NEXT vyberete předchozí nebo následující rozhlasovou stanici.

Poznámka: Pro lepší příjem připojte nabíjecí kabel USB k tomuto nabíjecímu portu.

PŘIPOJENÍ BLUETOOTH

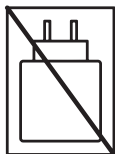
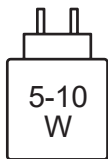
- Zapněte napájení výrobku nebo stiskněte tlačítka MODE pro vstup do režimu Bluetooth.
- Otáčením zařízení Bluetooth vyhledejte název Bluetooth „**TRACER Powervox P2**“ a klepnutím se připojte. Po úspěšném připojení se z reproduktoru ozve zvukový signál.
- Nyní můžete přehrávat hudbu ze zařízení Bluetooth.
- Po prvním úspěšném párování zařízení se po opětovném zapnutí zařízení automaticky připojí k poslednímu zařízení.
- Poznámka: Každý výrobek se může připojit pouze k jednomu zařízení Bluetooth.

REŽIM PÁROVÁNÍ TWS

1. Zapněte oba reproduktory **TRACER Powervox P2** a ujistěte se, že jsou oba reproduktory v režimu Bluetooth.
2. Nepřipojujte se k žádnému zařízení Bluetooth.
3. Dvakrát klikněte na tlačítka „PLAY/Pair“ a uslyšíte zvukový signál, který signalizuje, že jste vstoupili do režimu párování.
4. Po několika sekundách se obě zařízení spárují a po úspěšném připojení zazní zvukový signál.
5. Zapněte zařízení Bluetooth a vyhledejte název pro párování „**TRACER Powervox P2**“ a klepnutím na něj je připojte.
6. Nyní můžete přehrávat hudbu ze svých zařízení Bluetooth.

Maximální výkon vysílače (E.I.R.P) ≤ 20 dBm.

Rozsah, ve kterém zařízení pracuje: 2400 MHz - 2483,5 MHz



Minimální výkon při nabíjení: 5 W

Maximální nabíjecí výkon: 5 W 10 W

Dodávaná nabíječka není součástí dodávky.

Výkon dodávaný nabíječkou musí být v rozmezí minimálního výkonu 5 W požadovaného rádiovým zařízením a maximálního výkonu 10 W, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.

Společnost Megabajt Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že hlasové rádiové zařízení Tracer Powervox P2 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.tracer.pl/TRAGLO47688.

BEZPEČNOSTNÉ POZNÁMKY

- Neudierajte na zariadenie ani ho nemačkajte.
- Zabráňte kontaktu s benzénom, rozpúšťadlami a inými chemikáliami.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti silných elektromagnetických alebo elektrických polí.
- Vyhnite sa priamemu slnečnému žiareniu a vyhrievacím zariadeniam.
- Zariadenie nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte.
- Nepočúvajte hudbu pri vysokej hlasitosti dlhší čas, aby ste predišli poškodeniu sluchu.
- Zariadenie nečistite vodou ani ho neponárajte do vody. Nesprávne používanie zariadenia má za následok neplatnosť záruky. Majte to na pamäti! Zariadenie čistite vlhkou handričkou.
- Pri používaní zariadenia s nízkym napätím môže dôjsť k rušeniu. Zariadenie udržiavajte nabité.
- Bluetooth je kompatibilný s väčšinou populárnych smartfónov a tabletov, avšak v závislosti od zariadenia alebo aplikácie nemusí podporovať určité funkcie.

Aby ste zabezpečili správnu prevádzku a predišli poškodeniu, pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie.

BALENIE OBSAHUJE:

- 1 x reproduktor
- 1 x používateľská príručka
- 1 x nabíjací kábel
- 1 x káblový mikrofón

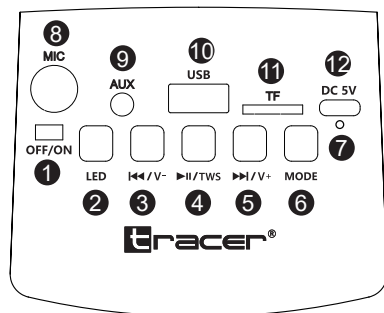
ODPORÚČANIA A KONTRAINDIKÁCIE

- Neprehrávajte hudbu na príliš vysokej úrovni, pretože to môže poškodiť váš sluch a/alebo zariadenie.
- Nepoužívajte vonku vo vlhkom alebo mokrom prostredí.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Výkon: 20 W
Frekvenčná odozva
Pre hlavný reproduktor: 55Hz-20KHz
Napájanie: DC 5V
Kapacita batérie: 5 V: 2000mAh
Pohon reproduktora: 4 palce x2
FM: 87,5~108,0 MHz
Vysielacia vzdialenosť: 10 m
Rozmery: (ŠxVxH): 170 X 380 X160 mm

PREDNÝ PANEL



1. vypnutie/zapnutie napájania
2. LED SVETLO
3. PREDCHÁDZAJÚCA SKLADBA/ ZNÍŽENIE HLASITOSTI
4. PREHRÁVANIE/PAUZA/SKENOVANIE/TWS
5. ĎALŠIA SKLADBA/ ZVÝŠENIE HLASITOSTI
6. REŽIM
7. indikátor nabíjania
8. mikrofón
9. pomocný vstup
10. USB
11. TF
12. DC 5V

ZDROJ NAPÁJANIA

Zapnutie/vypnutie napájania reproduktora.

VSTUP PRE MIKROFÓN

Pripojte mikrofón (6,35 mm) do mikrofónového konektora na nahrávanie karaoke (mikrofón je súčasťou dodávky).

ZÁSUVKA AUX IN

Vstup AUX IN umožňuje pripojiť počítač, prehrávač mp3 alebo telefón. Pripojte ho k portu USB jednotky a pripojte 3,5 mm konektor k počítaču, prehrávaču mp3 alebo telefónu.

TF JACK

Vložte TF kartu priamo do prehrávača.

LED

Stlačením zmeníte svetelný efekt alebo vypnete LED podsvietenie.

Poznámka: V režime FM sa LED dióda nerozsvieti.

PREDCHÁDZAJÚCA SKLADBA/ ZNÍŽENIE HLASITOSTI

Stlačením prehrávate predchádzajúcu hudbu v režime Bluetooth, TF a USB.

Stlačte na prehrávanie predchádzajúcej rozhlasovej stanice v režime FM.

Stlačením a podržaním znížite hlasitosť.

PREHRÁVANIE/PAUZA

Krátkym stlačením prehrávate/pozastavujete hudbu.

Dlhým stlačením automaticky vyhľadáte rozhlasovú stanicu v režime FM.

Dvojitým stlačením tlačidla „PLAY/PAUSE“ vstúpíte do režimu párovania TWS.

ĎALŠIA SKLADBA/ZVÝŠENIE HLASITOSTI

Stlačte na prehrávanie ďalšej hudby v režime Bluetooth, TF a USB.

Stlačte na prehrávanie nasledujúcej rozhlasovej stanice v režime FM.

Dlhým stlačením sa zvýši hlasitosť.

REŽIM

Krátkym stlačením prepnete režim BT/FM/USB/AUX IN.

USB PORT

Pripojte USB priamo na prehrávanie.

DC 5V

Nabíjací port pre vstavanú batériu, LED indikátor sa rozsvieti na červeno, keď je pripojený kábel DC 5V, a zhasne, keď je plne nabitý.

FUNKCIA FM

Ľahkým stlačením tlačidla MODE prepnete na režim FM. Dlhým stlačením tlačidla PLAY/PAUSE na ovládacom paneli automaticky vyhľadáte a uložíte rozhlasové stanice a stlačením tlačidla PREVIOUS alebo NEXT vyberiete predchádzajúcu alebo nasledujúcu rozhlasovú stanicu.

Poznámka: Pre lepšiu príjem pripojte nabíjací kábel USB k tomuto nabíjaciemu portu.

PRIPOJENIE BLUETOOTH

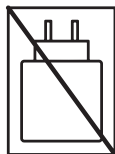
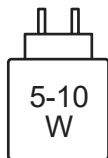
- Zapnite napájanie výrobku alebo stlačte tlačidlo MODE, aby ste vstúpili do režimu Bluetooth.
- Otáčaním zariadení Bluetooth vyhľadajte názov Bluetooth „**TRACER Powervox P2**“ a klepnutím na sa pripojte. Po úspešnom pripojení sa z reproduktora ozve zvukový signál.
- Teraz môžete prehrávať hudbu zo zariadenia Bluetooth.
- Po prvom úspešnom spárovaní zariadenia sa po opätovnom zapnutí zariadenia automaticky pripojí k poslednému zariadeniu.
- Poznámka: Každý výrobok sa môže pripojiť len k jednému zariadeniu Bluetooth.

Režim párovania TWS

1. Zapnite dva reproduktory **TRACER Powervox P2** a uistite sa, že oba reproduktory sú v režime Bluetooth.
2. Nepripájajte sa k žiadnemu zariadeniu Bluetooth.
3. Dvakrát kliknite na tlačidlo „PLAY/Pair“ (Prehrať/Párovať) a budete počuť zvukový signál, ktorý signalizuje, že ste vstúpili do režimu párovania.
4. po niekoľkých sekundách sa obe zariadenia spárujú a po úspešnom pripojení zaznie zvukový signál.
5. Zapnite zariadenia Bluetooth a vyhľadajte názov párovania „**TRACER Powervox P2**“ a klepnutím na ich pripojte.
6. Teraz môžete prehrávať hudbu zo svojich zariadení Bluetooth.

Maximálny výkon vysielacza (E.I.R.P) ≤ 20 dBm.

Rozsah, v ktorom zariadenie pracuje: 2400 MHz - 2483,5 MHz



Minimálny výkon pri nabíjaní: 5 W

Maximálny nabíjací výkon: 10 W

Dodávaná nabíjačka nie je súčasťou dodávky.

Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť medzi minimálnym výkonom 5 W, ktorý vyžaduje rádiové zariadenie, a maximálnym výkonom 10 W, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.

Spoločnosť Megabajt Sp. z o.o. týmto vyhlasuje, že hlasové rádiové zariadenie Tracer Powervox P2 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto webovej adrese: www.tracer.pl/TRAGLO47688.

BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉSEK

- Ne üsse vagy nyomja össze a készüléket.
- Kerülje a benzollal, oldószerekkel és más vegyi anyagokkal való érintkezést.
- Ne használja erős elektromágneses vagy elektromos mezők közelében.
- Kerülje a közvetlen napfényt és a fűtőberendezéseket.
- Ne szerelje szét, ne javítsa vagy módosítsa a készüléket.
- A halláskárosodás megelőzése érdekében ne hallgasson hosszú ideig nagy hangerőn zenét.
- Ne tisztítsa a készüléket vízzel, és ne merítse vízbe. A készülék helytelen használata esetén a garancia érvényét veszti. Kérjük, ezt tartsa szem előtt! A készüléket nedves ruhával tisztítsa meg.
- Interferencia léphet fel, ha a készüléket alacsony feszültséggel használja. Tartsa a készüléket feltöltve.
- A Bluetooth kompatibilis a legtöbb népszerű okostelefonnal és táblagéppel, azonban a készüléktől vagy alkalmazástól függően előfordulhat, hogy bizonyos funkciókat nem támogat.

A helyes működés biztosítása és a károk megelőzése érdekében a termék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót.

A CSOMAGOLÁS TARTALMAZZA:

- 1 x hangszóró
- 1 x felhasználói kézikönyv
- 1 x töltőkábel
- 1 x vezetékes mikrofon

AJÁNLÁSOK ÉS ELLENJAVALLATOK

- Ne játsszon zenét túl magas hangerőn, mert ez károsíthatja a hallását és/vagy a készüléket.
- Ne használja a szabadban, nedves vagy párás környezetben.

MŰSZAKI ADATOK:

Teljesítmény: 20W

Frekvenciaválasz

A fő hangszóró esetében: 55Hz-20KHz

Tápegység: DC 5V

Akkumulátor kapacitása: akkumulátor kapacitás: 2000mAh

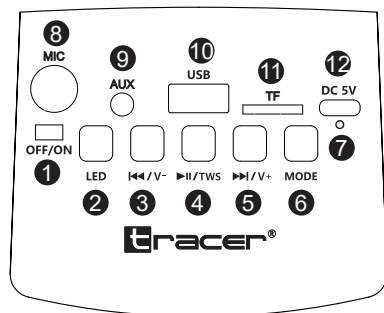
Hangszóró meghajtó: 4 hüvelyk x2

FM: 87.5~108.0 MHz

Átviteli távolság: 10 m

Méret: (SzxHxD): 170 X 380 X160 mm

ELŐLAP



1. ki/be kapcsolás
2. LED FÉNY
3. ELŐZŐ DAL/HANGERŐ LEFELÉ
4. LEJÁTSZÁS/SZÜNET/SZKENNELÉS/TWS
5. KÖVETKEZŐ DAL/HANGERŐ FEL
6. MODE
7. töltésjelző
8. mikrofon
9. Aux bemenet
10. USB
11. TF
12. DC 5V

TÁPFORRÁS

A hangszóró be- és kikapcsolása.

MIKROFONBEMENET

Csatlakoztasson egy mikrofont (6,35 mm) a mikrofoncsatlakozóhoz a karaokefelvételhez (mikrofon a tartozék).

AUX IN BESZÁLLÁS

Az AUX IN bemenet lehetővé teszi számítógép, mp3-lejátszó vagy telefon csatlakoztatását. Csatlakoztassa az USB-csatlakozót a készülék USB-csatlakozójához, a 3,5 mm-es dugót pedig csatlakoztassa a számítógéphez, mp3-lejátszóhoz vagy telefonhoz.

TF JACK

Helyezze be a TF-kártyát közvetlenül a lejátszóba.

LED

Nyomja meg a fényhatás megváltoztatásához vagy a LED háttérvilágítás kikapcsolásához. Megjegyzés: FM üzemmódban a LED nem világít.

ELŐZŐ DAL/HANGERŐ LEFELÉ

Nyomja meg az előző zene lejátszásához Bluetooth, TF és USB módban.
Nyomja meg az előző rádióállomás lejátszásához FM üzemmódban.
Nyomja meg és tartsa lenyomva a hangerő csökkentéséhez.

PLAY/PAUSE

Rövid megnyomás a zene lejátszásához/szüneteltetéséhez.

Hosszan nyomja meg a rádióállomás automatikus kereséséhez FM módban.

Nyomja meg kétszer a „PLAY/PAUSE” gombot a TWS párosítási módba való belépéshez.

KÖVETKEZŐ ZENESZÁM/HANGERŐ FEL

Nyomja meg a következő zene lejátszásához Bluetooth, TF és USB módban.

Nyomja meg a következő rádióállomás lejátszásához FM módban.

Hosszan megnyomva növeli a hangerőt.

MODE

Rövid megnyomásával a BT/FM/USB/AUX IN üzemmódot váltja.

USB-PORT

Közvetlenül USB csatlakoztatás a lejátszáshoz.

DC 5V

Töltőport a beépített akkumulátor számára, a LED kijelző pirosan világít, ha a DC 5V-os kábel csatlakoztatva van, és kialszik, ha teljesen feltöltődött.

FM FUNKCIÓ

Nyomja meg enyhén a MODE gombot az FM üzemmódba való átkapcsoláshoz. Nyomja meg hosszan a PLAY/PAUSE gombot a kezelőpanelen a rádióállomások automatikus kereséséhez és tárolásához, és nyomja meg a PREVIOUS vagy NEXT gombot az előző vagy következő rádióállomás kiválasztásához.

Megjegyzés: A jobb vétel érdekében csatlakoztassa az USB töltőkábelt ehhez a töltőporthoz.

BLUETOOTH-KAPCSOLAT

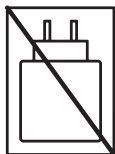
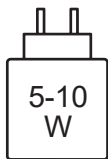
- Kapcsolja be a termék áramellátását, vagy nyomja meg a MODE gombot a Bluetooth üzemmódba való belépéshez.
- Forgassa el a Bluetooth eszközöket a „**TRACER Powervox P2**” Bluetooth név kereséséhez, és koppintson a csatlakoztatáshoz. Sikeres csatlakozás esetén a hangszóróból hangjelzés hallatszik.
- Most már lejátszhatja a zenét a Bluetooth-eszköztől.
- Ha először sikeresen párosította az eszközt, az automatikusan csatlakozik az utolsó eszközhöz, amikor újra bekapcsolja a készüléket.
- Megjegyzés: Minden termék csak egy Bluetooth-eszközhöz csatlakozhat.

TWS PÁROSÍTÁSI MÓD

1. Kapcsolja be a két **TRACER Powervox P2** hangszórót, és győződjön meg róla, hogy mindkét hangszóró Bluetooth üzemmódban van.
2. Ne csatlakozzon semmilyen Bluetooth eszközhöz.
3. Kattintson duplán a „PLAY/Pair” gombra, és egy hangjelzés fogja jelezni, hogy belépett a párosítási módba.
4. Néhány másodperc múlva a két eszköz párosítása megtörténik, és a kapcsolat sikeres létrejöttekor hangjelzés hallható.
5. Kapcsolja be a Bluetooth eszközöket, és keresse meg a „**TRACER Powervox P2**” párosítási nevet, majd koppintson rá a csatlakoztatáshoz.
6. Most már zenét játszhat le a Bluetooth-eszközökről.

Maximális adóteljesítmény (E.I.R.P) ≤ 20 dBm.

A készülék működési tartománya: 2400 MHz - 2483,5 MHz



Minimális töltési teljesítmény: 5 W

Maximális töltési teljesítmény: 10 W

A mellékelt töltő nem tartozék.

A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádiókészülék által igényelt minimális 5 watt és a maximális 10 watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

A Megabajt Sp. z o.o. ezennel kijelenti, hogy a Tracer Powervox P2 hangrádió készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.tracer.pl/TRAGLO47688.

БЕЛЕЖКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не удряйте и не мачкайте устройството.
- Избягвайте контакт с бензол, разтворители и други химикали.
- Не използвайте устройството в близост до силни електромагнитни или електрически полета.
- Избягвайте пряка слънчева светлина и нагревателни устройства.
- Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте устройството.
- Не слушайте музика с висока сила на звука за дълъг период от време, за да предотвратите увреждане на слуха.
- Не почиствайте устройството с вода и не го потапяйте във вода. Неправилната употреба на устройството води до невалидност на гаранцията. Моля, имайте това предвид! Почиствайте устройството с влажна кърпа.
- Възможно е да възникнат смущения при използване на устройството с ниско напрежение. Поддържайте устройството заредено.
- Bluetooth е съвместим с повечето популярни смартфони и таблети, но в зависимост от устройството или приложението може да не поддържа определени функции.

За да осигурите правилна работа и да предотвратите повреда, моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя, преди да използвате този продукт.

ОПАКОВКАТА СЪДЪРЖА:

- 1 x високоговорител
- 1 x ръководство за потребителя
- 1 x кабел за зареждане
- 1 x кабелен микрофон

ПРЕПОРЪКИ И ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

- Не възпроизвеждайте музика на твърде високо ниво, тъй като това може да увреди слуха ви и/или оборудването.
- Не използвайте на открито в мокра или влажна среда.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ:

Мощност: 20 W

Честотна характеристика

За основен високоговорител: 55Hz-20KHz

Захранване: DC 5V

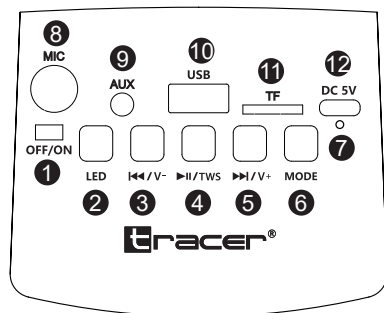
Капацитет на батерията: 2000mAh

Задвижване на високоговорителя: 4 инча x2

FM: 87,5 ~ 108,0 MHz

Разстояние на предаване: 10 m

Размери: (ШxВxГ): 170 X 380 X160 mm

ПРЕДЕН ПАНЕЛ

1. изключване/включване на захранването
2. СВЕТОДИОДНА СВЕТЛИНА
3. ПРЕДИШНА ПЕСЕН/НАМАЛЯВАНЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА
4. ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ/ПАУЗА/СКАНИРАНЕ/TWS
5. СЛЕДВАЩА ПЕСЕН/ УВЕЛИЧАВАНЕ НА ЗВУКА
6. РЕЖИМ
7. индикатор за зареждане
8. микрофон
9. допълнителен вход
- 10.USB
- 11.TF
- 12.DC 5V

ИЗТОЧНИК НА ЗАХРАНВАНЕ

Включване/изключване на захранването на високоговорителя.

ВХОД ЗА МИКРОФОН

Свържете микрофон (6,35 мм) към гнездото за микрофон за запис на караоке (микрофонът е включен в комплекта).

ВХОДНО ВХОДНО ВХОДЧЕ

Входът AUX IN ви позволява да свържете компютър, mp3 плейър или телефон. Свържете USB гнездото към USB порта на устройството и свържете 3,5-милиметровия щепсел към компютъра, mp3 плейъра или телефона.

TF JACK

Поставете TF картата директно в устройството за възпроизвеждане.

LED

Натиснете, за да промените светлинния ефект или да изключите светодиодната подсветка. Забележка: В режим FM светодиодът не свети.

ПРЕДИШНА ПЕСЕН/НАМАЛЯВАНЕ НА ЗВУКА

Натиснете, за да възпроизведете предишната музика в режим Bluetooth, TF и USB.
Натиснете, за да възпроизведете предишната радиостанция в режим FM.
Натиснете и задръжте, за да намалите силата на звука.

ПЛЮС/ПАУЗА

Натиснете кратко, за да възпроизведете/паузирате музика.

Дълго натискане за автоматично търсене на радиостанция в режим FM.

Натиснете два пъти „PLAY/PAUSE“, за да влезете в режим на сдвояване TWS.

СЛЕДВАЩА ПЕСЕН/ УВЕЛИЧАВАНЕ НА ЗВУКА

Натиснете, за да възпроизведете следващата музика в режим Bluetooth, TF и USB.

Натиснете, за да възпроизведете следващата радиостанция в режим FM.

При продължително натискане се увеличава силата на звука.

РЕЖИМ

Кратко натискане превключва режима BT/FM/USB/AUX IN.

USB ПОРТ

Свържете USB директно за възпроизвеждане.

DC 5V

Порт за зареждане на вградената батерия, светодиодният индикатор ще светне в червено, когато е свързан кабел DC 5V, и ще изгасне, когато е напълно зареден.

FM ФУНКЦИЯ

Леко натиснете бутона MODE (Режим), за да преминете в режим FM. Натиснете продължително бутона PLAY/PAUSE на контролния панел, за да търсите и запамятавате автоматично радиостанции, и натиснете бутона PREVIOUS или NEXT, за да изберете предишната или следващата радиостанция.

Забележка: Свържете USB кабела за зареждане към този порт за зареждане за по-добро приемане.

BLUETOOTH ВРЪЗКА

- Включете захранването на продукта или натиснете бутона MODE, за да влезете в режим Bluetooth.
- Завъртете Bluetooth устройствата, за да потърсите Bluetooth името „**TRACER Powervox P2**“ и докоснете, за да се свържете. При успешно свързване от високоговорителя ще се чуе звуков сигнал.
- Сега можете да възпроизвеждате музика от Bluetooth устройството си.
- След като успешно свържете устройството си за първи път, то ще се свърже с последното устройство автоматично, когато включите устройството отново.
- Забележка: Всеки продукт може да се свърже само с едно Bluetooth устройство.

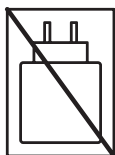
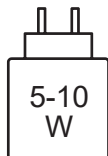
РЕЖИМ НА СДВОЯВАНЕ TWS

1. включете двата високоговорителя **TRACER Powervox P2** и се уверете, че и двата високоговорителя са в режим Bluetooth.
2. не се свързвайте към нито едно Bluetooth устройство.
3. щракнете два пъти върху бутона „PLAY/Pair“ и ще чуете звуков сигнал, който показва, че сте влезли в режим на сдвояване.
4. след няколко секунди двете устройства ще бъдат сдвоени и ще се чуе звуков сигнал, когато връзката е успешна.
5. включете Bluetooth устройствата си и потърсете името за сдвояване „**TRACER Powervox P2**“ и докоснете, за да ги свържете.

6. сега можете да възпроизвеждате музика от вашите Bluetooth устройства.

Максимална мощност на предавателя (E.I.R.P) ≤ 20 dBm.

Обхват, в който работи устройството: 2400 MHz - 2483,5 MHz



Минимална мощност на зареждане: 5 W

Максимална мощност на зареждане: 10 W

Доставеното зарядно устройство не е включено в комплекта.

Мощността, подавана от зарядното устройство, трябва да е между минималните 5 W, изисквани от радиоустройството, и максималните 10 W, за да се постигне максимална скорост на зареждане.

С настоящото Megabajt Sp. z o.o. декларира, че гласовото радиоустройство Tracer Powervox P2 отговаря на изискванията на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния уеб адрес: www.tracer.pl/TRAGLO47688

SAUGOS PASTABOS

- Nenušukite ir nenušukite įrenginio.
- Venkite sąlyčio su benzeno, tirpikliais ir kitomis cheminėmis medžiagomis.
- Nenaudokite šalia stiprių elektromagnetinių ar elektrinių laukų.
- Venkite tiesioginių saulės spindulių ir šildymo prietaisų.
- Nardykite, neremontuokite, neremontuokite ir nemodifikuokite įrenginio.
- Ilgai nesiklausykite muzikos dideliu garsu, kad nepakenktumėte klausai.
- Nevalykite įrenginio vandeniu ir nemerkite jo į vandenį. Dėl netinkamo prietaiso naudojimo garantija netenka galios. Prašome to nepamiršti! Prietaisą valykite drėgna šluoste.
- Naudojant prietaisą su žema įtampa gali atsirasti trikdžių. Laikykite prietaisą įkrautą.
- „Bluetooth“ suderinama su daugeliu populiariausių išmaniųjų telefonų ir planšetinių kompiuterių, tačiau, priklausomai nuo įrenginio ar programos, gali nepalaikyti tam tikrų funkcijų.

Kad užtikrintumėte teisingą veikimą ir išvengtumėte žalos, prieš naudodami šį gaminį atidžiai perskaitykite šį naudotojo vadovą.

PAKUOTĖJE YRA:

- 1 x garsiakalbis
- 1 x naudotojo vadovas
- 1 x įkrovimo laidas
- 1 x laidinis mikrofonas

REKOMENDACIJOS IR KONTRAINDIKACIJOS

- Negalima groti muzikos per aukštu lygiu, nes tai gali pakenkti jūsų klausai ir (arba) įrangai.
- Nenaudokite lauke, drėgnoje ar drėgnoje aplinkoje.

TECHNINIAI DUOMENYS:

Galia: 20 W

Dažnių diapazonas

Pagrindiniam garsiakalbiui: 55Hz-20KHz Pagrindinio garsiakalbio dažnis: 55Hz-20KHz

Maitinimo šaltinis: DC 5V

Akumuliatoriaus talpa: Baterija: 2000 mAh

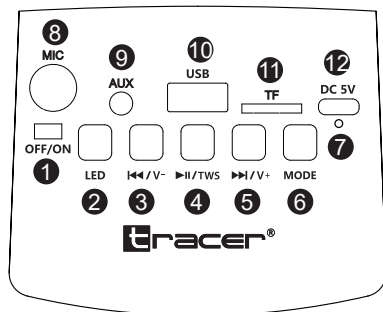
Garsiakalbio pavara: Garsiakalbio talpa: 4 coliai x2

FM: 87,5~108,0 MHz

Perdavimo atstumas: 10 m

Matmenys: (WxHxD): 170 X 380 X160 mm.

PRIEKINIS SKYDELIS



1. maitinimo išjungimas / įjungimas
2. ŠVIESOS DIODŲ APŠVIETIMAS
3. ANKSTESNĖ DAINA / GARSUMO MAŽINIMAS
4. GROJIMAS/PAUZĖ/SKENAVIMAS/TWS
5. KITA DAINA / GARSUMO DIDINIMAS
6. MODE (REŽIMAS)
7. Įkrovimo indikatorius
8. mikrofonas
9. pagalbinė įvestis
10. USB
11. TF
12. DC 5V

MAITINIMO ŠALTINIS

Garsiakalbio maitinimo įjungimas / išjungimas.

MIKROFONO ĮVESTIS

Prijunkite mikrofoną (6,35 mm) prie mikrofono lizdo, kad galėtumėte įrašyti karaokę (mikrofonas pridedamas).

AUX IN LIZDAS

Prie AUX IN įvesties galima prijungti kompiuterį, mp3 grotuvą arba telefoną. Prijunkite USB jungtį prie įrenginio USB lizdo ir prijunkite 3,5 mm kištuką prie kompiuterio, mp3 grotuvo arba telefono.

TF JUNGtis

Įdėkite TF kortelę tiesiai į atkūrimo įrenginį.

ŠVIESOS DIODAS

Paspauskite, norėdami pakeisti šviesos efektą arba išjungti LED apšvietimą.

Pastaba: FM režimu šviesos diodas nešviečia.

ANKSTESNĖ DAINA / GARSUMO MAŽINIMAS

Paspauskite norėdami atkurti ankstesnę muziką „Bluetooth“, TF ir USB režimu.

Paspauskite, norėdami atkurti ankstesnę radijo stotį FM režimu.

Paspauskite ir palaikykite, kad sumažintumėte garsumą.

PLAY/PAUSE

Trumpai paspauskite, kad paleistumėte / pristabdytumėte muzikos įrašus.
Ilgai paspauskite, norėdami automatiškai ieškoti radijo stoties FM režimu.
Du kartus paspauskite „PLAY/PAUSE“, kad pereitumėte į TWS poravimo režimą.

KITAS KŪRINYS / GARSUMO DIDINIMAS

Paspauskite, norėdami paleisti kitą muziką „Bluetooth“, TF ir USB režimu.
Paspauskite, kad FM režimu būtų grojama kita radijo stotis.
Ilgas paspaudimas padidina garsumą.

REŽIMAS

Trumpai paspaudus perjungiamas BT/FM/USB/AUX IN režimas.

USB PRIEVADAS

Tiesiogiai prijunkite USB, kad galėtumėte atkurti.

DC 5V

Integruoto akumuliatoriaus įkrovimo prievadas, LED indikatorius užsidega raudonai, kai prijungtas DC 5V laidas, ir išsijungia, kai visiškai įkraunamas.

FM FUNKCIJA

Lengvai paspauskite MODE mygtuką, kad perjungtumėte į FM režimą. Ilgai spauskite PLAY/PAUSE mygtuką valdymo skydelyje, kad automatiškai ieškotumėte ir išsaugotumėte radijo stotis, o norėdami pasirinkti ankstesnę arba kitą radijo stotį, paspauskite PREVIOUS arba NEXT mygtuką.
Pastaba: kad geriau priimtumėte radiją, prijunkite USB įkrovimo laidą prie šio įkrovimo prievado.

„BLUETOOTH“ RYŠYS

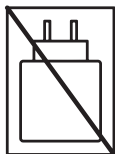
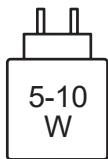
- Įjunkite gaminio maitinimą arba paspauskite MODE mygtuką, kad įjungtumėte „Bluetooth“ režimą.
- Pasukite „Bluetooth“ įrenginius, kad surastumėte „Bluetooth“ pavadinimą **„TRACER Powervox P2“**, ir palieskite, kad prisijungtumėte. Sėkmingai prisijungus, iš garsiakalbio pasigirs pyptelėjimas.
- Dabar galite groti muziką iš „Bluetooth“ įrenginio.
- Pirmą kartą sėkmingai suporavus prietaisą, jis automatiškai prisijungs prie paskutinio prietaiso, kai vėl įjungsite prietaisą.
- Pastaba: kiekvienas gaminytis gali prisijungti tik prie vieno „Bluetooth“ įrenginio.

TWS SUSIEJIMO REŽIMAS

1. Įjunkite abu **TRACER Powervox P2** garsiakalbius ir įsitikinkite, kad abu garsiakalbiai veikia „Bluetooth“ režimu.
2. Neprisijunkite prie jokio „Bluetooth“ įrenginio.
3. Dukart spustelėkite mygtuką „PLAY/Pair“ ir išgirsite garsinį signalą, kuris parodys, kad perėjote į susiejimo režimą.
4. po kelių sekundžių abu įrenginiai bus suporuoti ir pasigirs garsinis signalas, kai ryšys bus sėkmingai užmegztas.
5. įjunkite savo „Bluetooth“ įrenginius ir ieškokite susiejimo pavadinimo **„TRACER Powervox P2“** ir bakstelėkite, kad juos sujungtumėte.
6. Dabar galite groti muziką iš savo „Bluetooth“ įrenginių.

Didžiausia siųstuvo galia (E.I.R.P) ≤ 20 dBm.

Diapazonas, kuriame veikia prietaisas: 2400 MHz - 2483,5 MHz



Mažiausia įkrovimo galia: 5 W

Didžiausia įkrovimo galia: 10 W

Pridedamas įkroviklis neįtrauktas į komplektą.

Kad būtų pasiektas didžiausias įkrovimo greitis, įkroviklio tiekiamą galia turi būti nuo mažiausios radijo įrenginiui reikalingos 5 W iki didžiausios 10 W galios.

Bendrovė Megabajt Sp. z o.o. pareiškia, kad „Tracer Powervox P2“ balso radijo įrenginys atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: www.tracer.pl/TRAGLO47688.

DROŠĪBAS PIEZĪMES

- Neuzspiediet vai nenaspiežiet ierīci.
- Izvairieties no saskares ar benzolu, šķīdinātājiem un citām ķīmiskām vielām.
- Nelietojiet ierīci spēcīgu elektromagnētisko vai elektrisko lauku tuvumā.
- Izvairieties no tiešiem saules stariem un sildierīcēm.
- Nedemontējiet, neremontējiet un nemodificējiet ierīci.
- Lai novērstu dzirdes bojājumus, ilgstoši neklausieties mūziku lielā skaļumā.
- Neatīrīet ierīci ar ūdeni un neiegremdējiet to ūdenī. Ierīces nepareiza lietošana padara garantiju spēkā neesošu. Lūdzu, paturiet to prātā! Ierīci tīriet ar mitru drānu.
- Lietojot ierīci ar zemu spriegumu, var rasties traucējumi. Uzglabājiet ierīci uzlādētu.
- Bluetooth ir saderīgs ar lielāko daļu populāru viedtālrunu un planšetdatoru, tomēr atkarībā no ierīces vai lietojumprogrammas var nebūt iespējama konkrētu funkciju atbalstīšana.

Lai nodrošinātu pareizu darbību un novērstu bojājumus, pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu.

IEPAKOJUMĀ IR:

- 1 x Skaļrunis
- 1 x lietotāja rokasgrāmata
- 1 x uzlādes kabelis
- 1 x vadu mikrofons

IETEIKUMI UN KONTRINDIKĀCIJAS

- Nespēlējiet mūziku pārāk augstā līmenī, jo tas var sabojāt jūsu dzirdi un/vai aprīkojumu.
- Nelietojiet ārā, mitrā vai mitrā vidē.

TEHNISKIE DATI:

Jauda: 20 W

Frekvenču diapazons

Galvenajam skaļrunim: 55Hz-20KHz

Barošanas avots: DC 5V

Akumulatora ietilpība: Jauda: 2000mAh

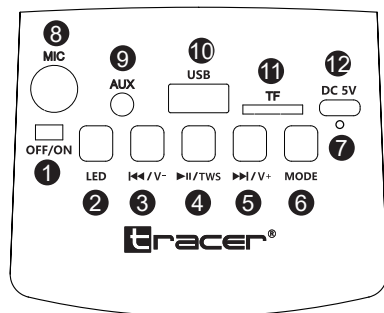
Skaļruņa piedziņa: 4 collas x2

FM: 87,5~108,0 MHz

Pārraidē attālums: 10 m

Izmēri: (WxHxD): 170 X 380 X160 mm

PRIEKŠĒJAIS PANELIS



1. Izslēgšana/ieslēgšana
2. LED LIGHT
3. IEPRIEKŠĒJĀ DZIESMA/ SKAĻUMA SAMAZINĀŠANA
4. ATSKAŅOŠANA/PAUZE/SKENĒŠANA/TWS
5. NĀKAMĀ DZIESMA/ SKAĻUMA PALIELINĀŠANA
6. REŽĪMS
7. uzlādes indikators
8. mikrofons
9. palīgierīces ieeja
10. USB
11. TF
12. DC 5V

IESPĒJAS AUGSTS

Skaļruņa ieslēgšana/izslēgšana.

MIKROFONA IEEJA

Pievienojiet mikrofona (6,35 mm) mikrofona ligzdai, lai ierakstītu karaoke (mikrofons iekļauts komplektā).

AUX IN LIGZDA

AUX IN ieeja ļauj pievienot datoru, mp3 atskaņotāju vai tālruni. Savienojiet USB pieslēgvietu ar ierīces USB pieslēgvietu un pievienojiet 3,5 mm kontaktdakšu datoram, mp3 atskaņotājam vai tālrunim.

TF JACK

Ievietojiet TF karti tieši atskaņošanas ierīcē.

LED

Nospiediet, lai mainītu gaismas efektu vai izslēgtu LED apgaismojumu.

Piezīme: FM režīmā LED diode nedeg.

IEPRIEKŠĒJĀ DZIESMA/ SKAĻUMA SAMAZINĀŠANA

Nospiediet, lai atskaņotu iepriekšējo mūziku Bluetooth, TF un USB režīmā.

Nospiediet, lai atskaņotu iepriekšējo radiostaciju FM režīmā.

Nospiediet un turiet, lai samazinātu skaļumu.

PLAY/PAUSE

Īsi nospiediet, lai atskaņotu/pauzētu mūziku.

Ilgstoši nospiediet, lai automātiski meklētu radiostaciju FM režīmā.

Divreiz nospiediet "PLAY/PAUSE", lai pārietu TWS savienošanas režīmā.

NĀKAMĀ DZIESMA/ SKAĻUMA PALIELINĀŠANA

Nospiediet, lai atskaņotu nākamo mūziku Bluetooth, TF un USB režīmā.

Nospiediet, lai atskaņotu nākamo radiostaciju FM režīmā.

Ilgstoši nospiežot, tiek palielināts skaļums.

REŽĪMS

Ar īsu nospiešanu pārslēdz BT/FM/USB/AUX IN režīmu.

USB PORTS

Savienojiet USB tieši atskaņošanai.

DC 5V

Iebūvētās baterijas uzlādes ports, LED indikators iedegas sarkanā krāsā, kad ir pievienots DC 5V kabelis, un izslēdzas, kad ir pilnībā uzlādēts.

FM FUNKCIJA

Viegli nospiediet MODE pogu, lai pārslēgtos uz FM režīmu. Ilgi nospiediet PLAY/PAUSE pogu uz vadības paneļa, lai automātiski meklētu un saglabātu radiostācijas, un nospiediet PREVIOUS vai NEXT pogu, lai izvēlētos iepriekšējo vai nākamo radiostaciju.

Piezīme: Lai nodrošinātu labāku uztveršanu, USB uzlādes kabeli pievienojiet šai uzlādes pieslēgvietai.

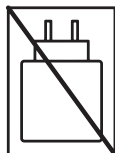
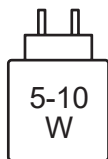
BLUETOOTH SAVIENOJUMS

- Ieslēdziet izstrādājuma strāvas padevi vai nospiediet MODE pogu, lai pārslēgtos Bluetooth režīmā.
- Pagrieziet Bluetooth ierīces, lai atrastu Bluetooth nosaukumu "TRACER Powervox P2", un piesitiet, lai izveidotu savienojumu. Kad savienojums ir veiksmīgi izveidots, no skaļruņa atskanēs skaņas signāls.
- Tagad varat atskaņot mūziku no Bluetooth ierīces.
- Kad pirmo reizi būsiet veiksmīgi savienojis ierīci, tā automātiski izveidos savienojumu ar pēdējo ierīci, kad atkal ieslēgsiet ierīci.
- Piezīme: Katrs izstrādājums var izveidot savienojumu tikai ar vienu Bluetooth ierīci.

TWS SAVIENOŠANAS REŽĪMS

- Ieslēdziet abus TRACER Powervox P2 skaļruņus un pārliecinieties, ka abi skaļruņi atrodas Bluetooth režīmā.
- Nevienu Bluetooth ierīci nesavienojiet ar citu Bluetooth ierīci.
- Divreiz nospiediet pogu "PLAY/Pair", un atskanēs skaņas signāls, kas norāda, ka ir iestatīts savienošanas režīms.
- Pēc dažām sekundēm abas ierīces tiks savienotas pāra režīmā, un atskanēs skaņas signāls, kad savienojums būs veiksmīgs.
- Ieslēdziet Bluetooth ierīces un sameklējiet savienojuma nosaukumu "TRACER Powervox P2" un piesitiet, lai tās savienotu.
- Tagad varat atskaņot mūziku no Bluetooth ierīcēm.

Maksimālā raidītāja jauda (E.I.R.P) ≤ 20 dBm.
Ierīces darbības diapazons: 2400 MHz - 2483,5 MHz



Minimālā uzlādes jauda: 5 W

Maksimālā uzlādes jauda: 10 W

Komplektācijā nav iekļauts lādētājs.

Lai sasniegtu maksimālo uzlādes ātrumu, lādētāja pievadītajai jaudai jābūt no minimālās 5 W, ko pieprasa radio ierīce, līdz maksimālajai 10 W.

Ar šo Megabajt Sp. z o.o. paziņo, ka Tracer Powervox P2 balss radio ierīce atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē: www.tracer.pl/TRAGLO47688.

OHUTUSALASED MÄRKUSED

- Ärge lööge ega purustage seadet.
- Vältige kokkupuudet benseeni, lahustite ja muude kemikaalidega.
- Ärge kasutage tugeva elektromagnetilise või elektrivälja läheduses.
- Vältige otsest päikesevalgust ja kuumusseadmeid.
- Ärge võtke seadet lahti, ärge parandage ega modifitseerige seda.
- Kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake muusikat pikalt suurel helitugevusel.
- Ärge puhastage seadet veega ega kastke seda vette. Seadme väärkasutamine muudab garantii kehtetuks. Palun pidage seda meeles! Puhastage seadet niiske lapiga.
- Seadme kasutamisel madala pingega võivad tekkida häired. Hoidke seade laetud.
- Bluetooth ühildub enamiku populaarsete nutitelefonide ja tahvelarvutitega, kuid sõltuvalt seadmest või rakendusest ei pruugi see teatud funktsioone toetada.

Korrektse toimimise tagamiseks ja kahjustuste vältimiseks lugege enne toote kasutamist hoolikalt läbi see kasutusjuhend.

PAKEND SISALDAB:

- 1 x kõlar
- 1 x kasutusjuhend
- 1 x laadimiskaabel
- 1 x juhtmega mikrofoni

SOOVITUSED JA VASTUNÄIDUSTUSED

- Ärge mängige muusikat liiga kõrgel helitasemel, kuna see võib kahjustada teie kuulmist ja/või seadmeid.
- Ärge kasutage seadet välitingimustes märjas või niiskes keskkonnas.

TEHNILISED ANDMED:

Võimsus: 20W

Sagedusreaktsioon

Peakõlari puhul: 55Hz-20KHz

Toide: DC 5V

Aku mahutavus: 2000mAh

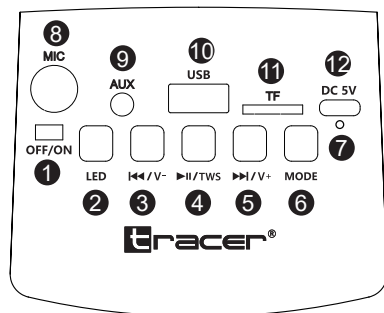
Kõlarite juhtimine: 4 tolli x2

FM: 87.5~108.0 MHz

Edastuskaugus: 10 m

Mõõtmed: (BxKxS): 170 X 380 X160 mm

ESIPANEEL



1. väljalülitamine/ sisselülitamine
2. LED-TULI
3. EELMINE LUGU/HELITUGEVUSE VÄHENDAMINE
4. PLAY/PAUSE/SCAN/TWS
5. JÄRGMINE LUGU/HELITUGEVUS ÜLES
6. MODE
7. laadimisindikaator
8. mikrofon
9. Aux sisend
10. USB
11. TF
12. DC 5V

TOITEALLIKAS

Valjuhääldi sisse/välja lülitamine.

MIKROFONI SISEND

Ühendage mikrofon (6,35 mm) mikrofonipessa karaoke salvestamiseks (mikrofon on kaasas).

AUX IN SOCKET

AUX IN sisend võimaldab ühendada arvuti, mp3-mängija või telefoni. Ühendage USB-port seadme USB-porti ja ühendage 3,5 mm pistik arvuti, mp3-mängija või telefoniga.

TF JACK

Sisestage TF-kaart otse taasesitusse.

LED

Vajutage, et muuta valgusefekti või lülitada LED-taustvalgustus välja.

Märkus: FM-režiimis LED ei põle.

EELMINE LAUL/HELITUGEVUS ALLA

Vajutage, et mängida eelmist muusikat Bluetooth-, TF- ja USB-režiimis.

Vajutage, et mängida eelmist raadiojaama FM-režiimis.

Vajutage ja hoidke all, et vähendada helitugevust.

PLAY/PAUSE

Lühike vajutus muusika esitamiseks/peatamiseks.

Vajutage pikalt, et otsida automaatselt raadiojaama FM-režiimis.

Vajutage „PLAY/PAUSE“ kaks korda, et siseneda TWS paarisrežiimi.

JÄRGMINE LUGU/HELITUGEVUSE TÕSTMINE

Vajutage, et mängida järgmist muusikat Bluetooth-, TF- ja USB-režiimis.

Vajutage järgmise raadiojaama esitamiseks FM-režiimis.

Pikk vajutus suurendab helitugevust.

MODE

Lühike vajutus lülitab BT/FM/USB/AUX IN-režiimi.

USB-PORT

Ühendage USB otse taasesituseks.

DC 5V

Sisseehitatud aku laadimisport, LED-indikaator põleb punaselt, kui DC 5V kaabel on ühendatud, ja kustub, kui see on täielikult laetud.

FM FUNKTSIOON

Vajutage kergelt nuppu MODE, et lülituda FM-režiimi. Vajutage pikalt juhtpaneelil olevat PLAY/PAUSE nuppu, et automaatselt raadiojaamu otsida ja salvestada ning vajutage PREVIOUS või NEXT nuppu, et valida eelmine või järgmine raadiojaam.

Märkus: Parema vastuvõtu tagamiseks ühendage USB-laadimiskaabel sellesse laadimisporti.

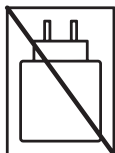
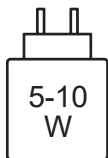
BLUETOOTH-ÜHENDUS

- Lülitage toote toide sisse või vajutage nuppu MODE, et siseneda Bluetooth-režiimi.
- Pöörake Bluetooth-seadmeid, et otsida Bluetooth-nime „**TRACER Powervox P2**“ ja koputage ühendamiseks. Kui ühendus on õnnestunud, kõlab kõlarist piiks.
- Nüüd saate oma Bluetooth-seadmest muusikat esitada.
- Kui olete seadme esimest korda edukalt sidunud, ühendub see viimase seadmega automaatselt, kui lülitate seadme uuesti sisse.
- Märkus: Iga toode saab ühendada ainult ühe Bluetooth-seadmega.

TWS PAARITUSREŽIIM

1. Lülitage kaks **TRACER Powervox P2** kõlarit sisse ja veenduge, et mõlemad kõlarid on Bluetooth-režiimis.
2. Ärge ühendage ühtegi Bluetooth-seadet.
3. Tehke topeltklõps nupule „PLAY/Pair“ ja kuulete piiksu, mis näitab, et olete sisenenud paarisrežiimi.
4. mõne sekundi pärast toimub kahe seadme sidumine ja ühenduse õnnestumise korral kostub helisignaal.
5. lülitage oma Bluetooth-seadmed sisse ja otsige paarisnime „**TRACER Powervox P2**“ ning koputage nende ühendamiseks.
6. Nüüd saate oma Bluetooth-seadmetest muusikat esitada.

Maksimaalne saatja võimsus (E.I.R.P) ≤ 20 dBm.
Vahemik, milles seade töötab: 2400 MHz - 2483,5 MHz



Minimaalne laadimisvõimsus: 5 W

Maksimaalne laadimisvõimsus: 10 W

Komplektis olev laadija ei kuulu komplekti.

Maksimaalse laadimiskiiruse saavutamiseks peab laadijast saadav võimsus jääma raadioseadme poolt nõutava minimaalse 5 vati ja maksimaalse 10 vati vahele.

Megabajt Sp. z o.o. deklareerib käesolevaga, et Tracer Powervox P2 kõneraadioseade vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: www.tracer.pl/TRAGLO47688.

NOTE DE SIGURANȚĂ

- Nu loviți sau zdrobiți dispozitivul.
- Evitați contactul cu benzen, solvenți și alte substanțe chimice.
- Nu utilizați în apropierea câmpurilor electromagnetice sau electrice puternice.
- Evitați lumina directă a soarelui și dispozitivele de încălzire.
- Nu dezasamblați, reparați sau modificați aparatul.
- Nu ascultați muzică la volum ridicat pentru perioade lungi de timp pentru a preveni deteriorarea auzului.
- Nu curățați dispozitivul cu apă sau nu îl scufundați în apă. Utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului invalidează garanția. Vă rugăm să țineți cont de acest lucru! Curățați dispozitivul cu o cârpă umedă.
- Pot apărea interferențe atunci când utilizați dispozitivul cu tensiune joasă. Mențineți dispozitivul încărcat.
- Bluetooth este compatibil cu majoritatea smartphone-urilor și tabletelor populare, cu toate acestea, în funcție de dispozitiv sau aplicație, este posibil să nu suporte anumite funcții.

Pentru a asigura funcționarea corectă și a preveni deteriorarea, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza acest produs.

AMBALAJUL CONȚINE:

- 1 x difuzor
- 1 x manual de utilizare
- 1 x cablu de încărcare
- 1 x microfon cu fir

RECOMANDĂRI ȘI CONTRAINDICAȚII

- Nu redați muzică la un nivel prea ridicat, deoarece acest lucru vă poate deteriora auzul și/sau echipamentul.
- Nu utilizați în aer liber în medii umede sau umede.

DATE TEHNICE:

Putere: 20W

Răspuns în frecvență

Pentru difuzorul principal: 55Hz-20KHz

Sursă de alimentare: DC 5V

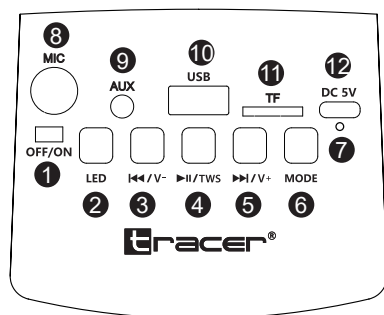
Capacitatea bateriei: 2000mAh

Difuzor unitate: 4 inch x2

FM: 87.5~108.0 MHz

Distanța de transmisie: 10 m

Dimensiuni: (WxHxD): 170 X 380 X160 mm

PANOU FRONTAL

1. oprire/pornire
2. LUMINĂ LED
3. MELODIE ANTERIOARĂ/VOLUM JOS
4. REDARE/PAUSARE/SCANARE/TWS
5. URMĂTOAREA MELODIE/VOLUM SUS
6. MODE
7. Indicator de încărcare
8. microfon
- 9.intrare Aux
- 10.USB
- 11.TF
- 12.DC 5V

SURSĂ DE ALIMENTARE

Pornit/oprit pentru difuzor.

INTRARE MICROFON

Conectați un microfon (6,35 mm) la mufa microfonului pentru înregistrarea karaoke (microfon inclus).

MUFA AUX IN

Intrarea AUX IN vă permite să conectați un computer, un mp3 player sau un telefon. Conectați portul USB la portul USB al unității și conectați mufa de 3,5 mm la computer, mp3 player sau telefon.

GAMA TF

Introduceți cardul TF direct în redare.

LED

Apăsați pentru a schimba efectul de lumină sau pentru a opri iluminarea de fundal cu LED.

Notă: În modul FM, LED-ul nu se aprinde.

MELODIE ANTERIOARĂ/VOLUM JOS

Apăsați pentru a reda muzica anterioară în modul Bluetooth, TF și USB.

Apăsați pentru a reda postul de radio anterior în modul FM.

Țineți apăsat pentru a reduce volumul.

PLAY/PAUSE

Apăsați scurt pentru a reda/paus muzica.

Apăsați lung pentru a căuta automat un post de radio în modul FM.

Apăsați „PLAY/PAUSE” de două ori pentru a intra în modul de împerechere TWS.

PIESA URMĂTOARE/VOLUM SUS

Apăsați pentru a reda muzica următoare în modul Bluetooth, TF și USB.

Apăsați pentru a reda următorul post de radio în modul FM.

O apăsare prelungită crește volumul.

MOD

O apăsare scurtă comută modul BT/FM/USB/AUX IN.

PORT USB

Conectați USB direct pentru redare.

DC 5V

Port de încărcare pentru bateria încorporată, indicatorul LED se va aprinde roșu când este conectat cablul DC 5V și se va stinge când este complet încărcat.

FUNCȚIA FM

Apăsați ușor butonul MODE pentru a comuta la modul FM. Apăsați lung butonul PLAY/PAUSE de pe panoul de control pentru a căuta și stoca automat posturile de radio și apăsați butonul PREVIOUS sau NEXT pentru a selecta postul de radio anterior sau următor.

Notă: Conectați cablul de încărcare USB la acest port de încărcare pentru o recepție mai bună.

• CONEXIUNEA BLUETOOTH

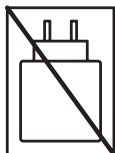
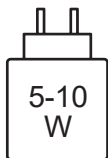
- Porniți alimentarea produsului sau apăsați butonul MODE pentru a intra în modul Bluetooth.
- Rotiți dispozitivele Bluetooth pentru a căuta numele Bluetooth „**TRACER Powervox P2**” și atingeți pentru conectare. Atunci când conectarea se realizează cu succes, se va auzi un bip din difuzor.
- Acum puteți reda muzică de pe dispozitivul Bluetooth.
- După ce ați împerecheat cu succes dispozitivul pentru prima dată, acesta se va conecta automat la ultimul dispozitiv atunci când porniți dispozitivul din nou.
- Notă: Fiecare produs se poate conecta la un singur dispozitiv Bluetooth.

MODUL DE ÎMPERECHERE TWS

1. porniți cele două boxe **TRACER Powervox P2** și asigurați-vă că ambele boxe sunt în modul Bluetooth.
2. nu vă conectați la niciun dispozitiv Bluetooth.
3. faceți dublu clic pe butonul „PLAY/Pair” și veți auzi un bip pentru a indica faptul că ați intrat în modul de împerechere.
4. după câteva secunde, cele două dispozitive vor fi împerecheate și se va auzi un semnal sonor când conexiunea este reușită.
5. porniți dispozitivele Bluetooth și căutați numele de împerechere „**TRACER Powervox P2**” și atingeți pentru a le conecta.
6. Acum puteți reda muzică de pe dispozitivele dvs. Bluetooth.

Puterea maximă a emițătorului (E.I.R.P) ≤ 20 dBm.

Intervalul în care funcționează dispozitivul: 2400 MHz - 2483,5 MHz



Putere minimă de încărcare: 5 W

Putere maximă de încărcare: 10 W

Încărcătorul furnizat nu este inclus.

Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie între minimum 5 wați necesari dispozitivului radio și maximum 10 wați pentru a obține viteza maximă de încărcare.

Megabajt Sp. z o.o. declară prin prezenta că dispozitivul radio vocal Tracer Powervox P2 este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web: www.tracer.pl/TRAGLO47688



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu.

Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging

or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



tracer®

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa

e-mail: info@megabajt.com.pl, tel. +48 22 560 73 00